

Ujjság

7 évf. - 145 szám | független politikai napilap | SALONTA, 1935. július 5. péntek

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős: GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIATA UNIRII No 13.

A községi taxafizetések ügye

Tegnap számunkban közöltük, hogy a községi taxatarozásokat július 31-ig bonokban lehet befizetni, de természetesen csak az 1934. április 1-ig terjedő hátralékokat.

Nyomatékosan felhívjuk az érdekeltek figyelmét, senkise számítson arra, hogy ezt a terminust meghosz-

szabítják, mert augusztus 1-én a második befizetési kölsönre való tekintettel megszűnik a ma forgalomban lévő bonok érvénye.

Aki tehát a kedvezményt igénybe akarja venni, az e hó végéig fizesse be taxahátralékát, a város 60 %-ot bonban, 40 %-ot készpénzben fogad el.

Nyomott hangulat a francia tőzsdén

Párizsi jelentések közlik, hogy a kormány ingadozó helyzete miatt a tőzsdén nyomott a hangulat. Nagy tüntetésekre van kilátás, írják a francia lapok.

Salonta város költségvetése

Jeleztük, hogy Salonta város költségvetése a vármegyei prefekturán van jóváhagyás végett. Valószínű, hogy rövidesen megtörténik a költségvetés jóváhagyása.

Salontai református tanítók román nyelvtanfolyamon vesznek részt

A salontai református tanítók és tanítónők közül néhányan részt vesznek a Râmnicul Vâlceában rendezendő szünidei román nyelvtanfolyamon.

A felekezeti tanítók a jövő héten utaznak el Râmnicul Vâlceába, míg

a tanítónők részére Craiovan lesz a nyelvtanfolyam.

Távolkeleti háború várható

Moszkva. A szovjet hatóságok felhívták a mandzsu területen lakó

szovjet állampolgárokat, hogy augusztus 15-ig hagyják el Mandzsúria területét.

Tilea otthagyt a numerus valachikus pártot

Bucuresti. A Tempo értesülése szerint Viorel V. Tilea, volt miniszterelnökségi alminiszter levelet intézett Vaida Sándorhoz, amelyben bejelenti, hogy kilép a numerus valachikus párt soraiból. Tilea dr. állítólag

nem ért egyet a Frontul Românesc szélsőséges irányával és különösképpen az ellen lett volna kifogása, hogy Cuzával és Gogával kooperáljon a mozgalom. A hír megerősítésre szorult.

Két kivégzés Berlinben

Berlini jelentés közli, hogy Lindemann Benő 65 éves és Lecht Egon 28 éves egyéneket katonai titkok elárulása miatt kivégezték.

Közepes lesz a salontai buza

Szorgos munka folyik a salontai buzaföldeken. Aratnak. Hozzánk beérkezett szakértő vélemények alapján közöljük, hogy a buza jórészt közepes.

Mégegyszer az üzletek zárórájáról

A salontai kereskedők egyrésze ma sem értelmezi helyesen a zárórára nézve kiadott miniszteri rendeletet.

Eszerint az üzletek délután 1-4-ig zárnak, esti záróra 8 óra.

Minden kereskedőnek egyéni joga, hogy korábban zár-e, vagy sem.

A rendőrség különben közli, hogy a fenti rendelet megérkezett Salontára.

A kiméletlen adóbehajtás miatt Jugoszláviában parasztzendülés tört ki

London. A Morning Post értesülése szerint a kiméletlen adóbehajtás miatt Jugoszlávia több részén parasztzendülés tört ki. Az elkeseredett gazdák vasvillákkal felfegyverkezve akadályozták meg adóba lefoglalt állataik elhajtását.

Salonta 20 esztendeje beszélő számokon keresztül

Érdekes statisztikai adatok 1910-től 1931-ig

Lehetséges, hogy a salontai közönség jórésze nem nagyon szereti, ha egy újság lapjairól számok kiabálnak feléje, de megnyugtattuk ezeket az olvasókat, hogy nagyon sokszor a számok mindennél többet mondanak.

A szám a legexaktabb valami, az megdönthetetlen s azt el kell fogadnia mindenkinek.

E sorok írója megpróbálja a számokon keresztül megvilágítani Salontát. Elvégre itt élünk Salontán, illik megismernünk városunkat, mely a napi kenyeret adja, melyben éljük keserű napjainkat, mert csak kevés örömben van részünk a folyton nehezebbé váló gazdasági helyzet miatt.

A hétköznapi életförfögtében nem érünk rá, hogy városunk statisztikai adataival foglalkozunk, épen ezért szerénytelenség nélkül mondhatom, nem végzek hiábavaló munkát, ha megpróbálom összefoglaló egészzé sűríteni Salonta életét két évtized keretén belül.

Azt, hogy szegényedünk, hogy sokan elhaltak, elköltöztek, beköltöztek, üzletek megszűnnek, üzletek nyitnak, iparosok visszahadják iparigazolványukat, mások újat váltanak stb. naponta halljuk, de eddig még igen kevesen vettek fáradságot maguknak, hogy a számokat szedjék csokorba s majd a számokból jussanak konklúzióra.

Nem vagyok hivatalos statisztikus, de mint a napi élet krónikásának alkalmam volt és van megbízható forrásmunkákba betekinteni s így

megpróbálom felvázolni Salonta 20 esztendejét a számokon keresztül.

Beszélő számok ezek és tulsokat mondanak. Például, ha tudom, hogy X lakósa volt Salontának 10 évvel ezelőtt és ez a szám y-nal apadt, akkor elgondolkozom; mi is lehet az oka a csökkenésnek? A szám tehát egy finom kristálytűkőr, mely feltárja a valóságot.

*

A források, melyekre hivatkozom a következők: Ami az 1910-es népszámlálás adatait illeti, a magyar statisztikai hivatal. Ezt, valamint a „Dicționarul Transilvaniei, Banatului și celorlalte ținuturi alipite” adatait dr. Jakabffy Elemér v. képviselő, személyes jóismerősömnek „Erdély statisztikája” c. művéből ismerem. A Dicționar az 1920-as adatokat tartalmazza.

Ez vázlatosan egy évtized, míg a második évtized számadatait az 1931. évi salontai népszámlálási adatokból meritem.

*

Hogy az összeállítás vitára és félreértésre ne adjon alkalmat, közölnöm kell, hogy a statisztika, mely fiatal, de életerős tudomány, még ma sem lehet százszázalekos pontos, azonban iránytű gyanánt igen kiváló szolgálatot tesz. A Dicționart C. Martinovici, a cluj-i román királyi statisztikai hivatal főnöke és N. Istrati, a statisztikai hivatal közigazgatási osztályának főnöke szerkesztették.

*

Bennünket természetesen Salonta érdekelt.

Ime, kezdjük az 1910. évvel. Akkor

még boldog béke és Salonta virágzó város volt.

Az 1910 évi adatok Dr. Jakabffy Elemér összeállítására szerint a következők:

Salonta összes lakossága 15943, ebből magyar 15206, román 650, német 41. Felekezeti megoszlás a következő: 12409 református, 1273 római katolikus, 157 ágostai evangélikus, 126 görög katolikus, 1082 görög keleti, 843 izraelita, 10 unitárius.

A 15943 lakósból 4987 lakósnal analfabéta (írni olvasni nem tudó) volt. Tehát

a város lakosságának egyharmad része nem tudott írni-olvasni; ami elég nagy szám!

Nézzük az 1920-as statisztikát. A számok ismét érdekesek. Most már az impérium változás után vagyunk egy évvel.

A Dicționar a következőket mondja: Salonta lakóinak száma:

15448, ebből 13686 magyar, 424 román, 24 német és 792 zsidó. Ez a statisztika a zsidót, mint nemzetiséget kezeli, holott a 10 évvel ezelőtti statisztikában, mint izraelita vallás szerepelt. Felekezeti megoszlásra közelebbi adat nincs. 10 év alatt a statisztika szerint 455 lakóssal kevesebb szerepel a kimutatásban.

Lássuk mármint az 1931-iki nép számlálás eredményét.

Salonta lakóinak száma 15331. Vallási megoszlás a következő: 1830 görög keleti, 273 görög katolikus, 11121 református, 1115 római katolikus, 738 izraelita, 141 baptista, 42 luteránus, 21 nazarénus, 15 evangelista, 19 adventista, 3 unitárius, 5 mohamedán, 1 bolgár és 7 vallás nélküli.

20 évet átfogva, figyeljük meg, hogy az emberek pszichéje mennyire átalakult, mennyire tévovak lettek és miként harapództak el a szekták.

20 esztendő alatt Salontán a reformátusok száma 1288 lélekkel csökkent, ugyanez a minusz 158-cal a római katolikus egyházban és 105 a minusz az izraelita hitközségben, az 1910 és 1931 évi statisztika összevetésekor.

A görög keletiek száma 748-cal, a görög katolikusok száma 157-tel növekedett. A régebbi statisztikában nem találkoztunk a szektákkal.

*

Egyet leszögezhetünk a lakosság számából, nevezetesen azt, hogy Salonta nem fejlődik. Aránylag egyenlőn mozog az 1910-es, 1920-as és 1931-es számadat, ami annak bizonyítéka, hogy Salonta gazdasági helyzete különféle okoknál fogva esik. De ez a megállapítás csak relatíve, mert egészen más konklúzióra jutunk, ha az 1931-es népszámlálás két számadatát szembeállítjuk egymással.

Salontán 1931-ben 3828 család élt 3374 háza volt a városnak, tehát átlag egy ház jut egy családra s ha humorizálni akarnánk, hozzátehetnénk, hogy Salontán minden család háztulajdonos. (A valóságban be másként van!) Viszont az 1931-es számadatokból az is kitűnik, hogy egy-egy családnak átlag 4 tagja van, ha pedig férj, feleség és két gyer-

mek, vagy 1 gyerek s 1 hozzátartozót számolunk, akkor megállapíthatjuk, hogy a szaporodás bizony vajmi kicsiny.

Tudnunk kell, sőt, itt a meggyőző bizonyosság, hogy az alföldön szokásos „egyke” itt is felburjánzott, még akkor is, ha egyesek ezt a szomorú és igaz megállapítást szemérmetlen kitételnek minősítik.

*

Végigfutottunk a számokon, hogy megismerje a közönség a saját városát.

Az egyes 10 esztendő közötti és a lakosság számára vonatkozó számbeli differenciák különféle okokból származnak: halálozás, elköltözés; viszont ugyanakkor kevés új beköltözött van és kevés az újszülött. Az utóbbi időben a románság számarányának növeléséhez hozzájárult a román telepesek ideköltöztetése.

Ha figyelembe vesszük, hogy Salontának micsoda nagy kiterjedése van, milyen sok a földesgazda, 594 ipar s egyéb vállalata van a városnak, akkor elcsodálkozunk; hogy miért nem gazdagabb ez a város? Fentebb már feleltünk rá: ólomsúlyal nehezedik a gazdasági helyzet a kereskedelemre, iparra és gazdaságra.

20 év! A magyarság száma csökkent; alábbhagyott a főbb vallások ereje. Növekedtek a szekták, egykerendszer, leszegényedés,...

... és még mondja valaki, hogy a számok nem beszélnek!

Mindenütt kiáltják

Azugában az igazság!

MALEK az Urániában

Kiseprüzték a cigányokat Salontáról

Jeleztük, hogy rengeteg cigány akarta „lopási” színhelyül kiszemelni Salontát. Valóságos cigánykaravánok érkeztek Salontára, azonban a rendőrség a második kollekciót is elszállította.

Szennyvizzel öntik le a járókelőket Salontán

A rendőrség a vonatkozó törvény alapján közli, hogy szennyvizet tilos az utcára önteni.

Nap, mint nap láthatjuk, hogy egyesek az utcára öntik a szennyvizet, sőt egyes tubuzgó inasocskák még a járókelőkre öntik a vizet, a főtéren is. Ideje volna egy kicsit rendszabályozni az ilyen renitens elemeket.

Hová visz az útja? — Ahol az Azuga! MALEK és ingyen sör az egyesült mozik előadásain az URÁNIÁBAN!

Miért pusztulnak el gyakran a kis házi- nyulak?

A tenyésztő gyakran tűnődik azon, hogy minő betegség, járvány az, amiben a párnapos házi-nyulak sorra elhullanak. A legtöbbször nem is betegség okozza az elhullást, hanem az anya tejhiánya. A legtöbbször azt képzelik, hogy a házi-nyulat kizárólag hulladékon kell tartani. Lehet is — egy ideig; csak hogy a vemhes nyulat nem tartjuk jobban, nem adunk neki jó lucernát, árpat, árpadarát, úgy gyakran megtörténik, hogy nincs elég teje s a kisnyulak elpusztulnak.

Akar egy pohár Azuga sört - ingyen?

Váltson I. rendű jegyet az egyesült mozik előadásaira, ahol minden elsőosztályú jegy tulajdonos az Azuga sörgyártól 1 pohár sört ingyen kap.

Sörben az igazság

MALEK 9 felv kacagtató filmje

Ma, csütörtökön fél 10-kor utoljára az **Urániában**

Tilos az állatkinzás

A vármegyei prefektura rendeletét közzéadta Salonta városához. Ebben a rendeletben közlik, hogy miután napirenden van az állatkinzás, szigorúan megbüntetik az állatkinzókat. Utal a rendelet arra is, hogy különösen az állatvásártéren tilos az állatkinzás. Helyes volt a rendelet kiadása, de nagyon kérjük a rendőrséget, hogy szigorúan büntesse meg azokat, akik kinozzák az állatokat.

DÉZSY GIZIKE okl. tánctanárnő (Oradea) és **HERSKOVITS LAJOS** ügyvéd (București) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett).

Tanügy

A 4. számú salontai telepes elemi iskolában, ahol a tanítási nyelv román, a beiratásokat naponta d. e. 10-12 ig tartják meg. A beiratásért semmit sem kell fizetni.

Moldován János elfoglalta hivatalát

Moldován János városi hivatalnok beegszabadságáról hazaérkezett s hivatalát ismét elfoglalta.

Felhívás

Bordás Sándor és Varga János rádiókkantak felkérést, hogy vasuti karnetjeikhez szükséges okmányokat pótolják.

Családjával egy órát eltölteni őjén a Salling kertben!

Védeni kell a műemlékeket!

A vármegyei prefektustól Salonta városához rendelet érkezett, melyben közlik, hogy a műemlékeket meg kell védeni!

Karnetet kapnak a salontai bérkocsisok

A rendőrségtől nyert értesülés alapján közöljük, hogy a helybeli bérkocsisok karnetet kapnak. Az, akinek karnete nincs, nem vezethet bécit.

MIELŐTT ELADJA próbálja meg, hogy ismét aranytárgyért törött aranyért, üstéri legmagasabb árat fizet. Orendi ék-
érezs Calea Regele Carol II. 5. 16-0

Barátság Német és Lengyelország között

Berlin. Beck lengyel külügyminiszter látogatása alkalmat nyújt a német sajtónak a német-lengyel barátság kihangsúlyozására. A Völkischer Beobachter többek között azt írja, hogy

Pilsudski marsall egyik legbensőbb munkatársának berlini látogatása még szorosabbra fogja fűzni a Birodalom és Lengyelország közti kapcsolatokat.

Hamisítják a paprikát

Nemrégiben az egészségügyi minisztérium megengedte, hogy az úgynevezett „boját” hozzák forgalomba, amely a paprika színével birva a megtévesztésig hasonlít ahhoz. Ezt a boját lisztből készítik, festékek keverve, amelyhez még kilónként 10 dg. paprikát is adnak, hogy az íze is megtévesztőleg hasson. Ezt azután jóval olcsóbban hozzák forgalomba, mint a valódi paprikát és a közönség, amely nem tudja első látásra felismetni, hogy bojával, vagy paprikával van dolga, könnyen bedől és boját vesz paprika

helyett.

A boja készítésének két nagy hátránya van. Egyik, hogy a közönség megtévesztésére lehet alkalmas, a másik pedig, hogy olcsóságával megnehezíti a termelők által produkált paprika felvételét és tönkreteszi a paprikagyárakat. Most aztán mozgalom indult meg, hogy a minisztériumnál interveniáljanak a boja gyártási engedélyek visszavonása érdekében és a napokban már válasz is várható a mozgalom eredményére vonatkozólag.

Megmérgezték a gazdag nagybácsit a vagyonért

New Yorkból jelentik: Georgtownban letartóztattak egy egész családot: és két felnőtt, meg egy kiskorú fiút, akiket az a vád terhel, hogy bányát, illetve nagybányát meggyilkoltak, hogy a halála esetére esedékes biztosítási összeget megszerezhessék. Lassan ható mérget adtak be neki.

A család legifjabb tagja volt az első, aki bevallotta a szörnyű bűnt. Azután a többi

is vallott. A bíróság nagyon gyorsan ítélt: a kiskorú fiút hét évi börtönre, az egyik felnőttet életfogytiglani fegyházra, az anyát és a harmadik fiút pedig halálra ítélte.

MALEK de jó pofa!
És a sör az AZUGA

az **URÁNIÁBAN**, ma csütörtökön

A játékkigyó kiirtott egy egész családot

Londonból jelentik: Mohamed Ibrahim 12 éves tantár (Egyiptom) iskolásfiú bőrből készült, csalódási hü kigyót lődített tréfából a konyhába, ahol anyja és nővérei dolgoztak.

Az anyja a váratlanul feleje vonagló kigyó látására, velőtrázó sikoltással hátraugrott és a forró vízzel telt edénybe esett, súlyos égési sebeket szenvedve.

Az egyik lány rémületében az ablakon kiugrott és halálra zúszta magát a kövezeten. A másik az ijedségtől szélütést kapott. Ibrahim, látva tréfája tragikus következményeit, petróleummal leöntötte és meggyújtotta magát. A munkájából hazatérő atya, midőn családja pusztulása felől értesült, a konyhában felakasztotta magát.

TROPIKA

gyűrhetetlen férfi szövet, speciális sodrott gyapjú fonalból, divatszinekből

120 leiért kapható

Szántó áruház

A legkellemesebb nyári viselet, alig 15 deka súlyu

Friss halottakból mumiákat gyártottak

A szélhámoságnak valóban páratlanul álló fajtáját üzte Kairóban egy nemzetközi társaság. A rendőrség egy mumiagyárat leplezett le, ahol holttestekből készültek a „régi egyiptomi mumiák”, amelyeket azután múzeumoknak és régiségkereskedőknek adtak el drága pénzen az élelmes csalók.

A nagy szenzációt keltő leleplezés néhány nappal ezelőtt történt. A rendőrség névtelen feljelentés nyomán megtudta, hogy Kairó egyik külvárosában misztikus üzemek folynak. Nagyszámu detektívcsoport ment ki a megadott címre és rajtaütésszerűen foglalták

el a rendőrség emberei azt az üzletet, amely a feljelentés szerint a titokzatos üzemek színhelye volt.

Az épületben tartózkodókat csakbamar ártalmatlaná telték és hozzáfogtak a házkutatáshoz. Ekkor derült ki, hogy ősrégi mumiákat gyártó nemzetközi kalandortársaság került rendőrkézre, akik a mumiagyártásra nagyszabásúan berendezett üzemmel rendelkeznek.

A szükséges holttesteket részint a halottnézőkből, részint pedig a temetőből szereztek, oly módon, hogy megvesztegették a halottnéző alkalmazottait és a temetőőröket.

SPORT

Az Ezeregyéjszaka csodája!

Az NSC néppünnyepélyének előkészületei szorgalmasan folynak. Hatalmas rendezőgárda az Ezeregyéjszaka minden szépségét varázsolja a közönség elé.

Mit mondott Davila ezredes?

Lapjelentések közlik Davila ezredes ama szenzációs nyilatkozatát, melyben kijelenti, hogy Bucurestiben szigorú utasítást kapott, hogy csak 3 kisebbségi játékost tehet a csapatba, még akkor is, ha veszít a román válogatottnak. Milyen kár, hogy a sportban is nemzetiségi politikát visznek!

Mi újság a városházán?

- Negruțiu János állást kért a városházán.
- A hadsereg lovát csak a tenyésztőtől vásárol.
- Molnár Antal oradeai cég száritott csalánlevelet vásárol.

Str. Grigorescu 26. szám alatt lakó
jósnő elköltözött a Piața Târgului 16. szám alá. Fogad
vasárnap kivételével mindennap, d. e.
9—12 ig és d. u. 2—5 ig.

Mit mondott a yorki érsek?

Londonból jelentik: A yorki érsek Talbotban mondott beszédében kifejtette, hogy nem minden tudományos haladás szolgálja az emberiség boldogulását. Bizonyos találmányok több kárt hoztak a világra, mint hasznat és az élet sokkal szebb, boldogabb és békésebb volna a gépkocsi és repülőgép nélkül.

Legolesőbb női és férfi divaleipöket

nyári szezonra különleges modelleket

„MERCUR” cipőszalon készít

kivételes olcsó árak mellett. Regele Ferdinand 8. Nagy Gyula ház. Tanulót felveszek.

Tip: „Az Újság” nyomdája Salonta

Rádióműsor

Csütörtök, július 4.

București

18 Lemezek. 20 Felolvasás. 21 Wagner: Tannhauser, opera lemezek.

Budapest

2:30 Zenekar. 5:10 Mesék. 6:20 Zenekari hangverseny. 8 Dalárda. 9 Rátkai Márton előadástje. 10:30 Cigányzene.

Péntek, július 5.

București

18 Zenekar. 20 Felolvasás. 20:20 Film és operettlemezek. 21:15 Oboa- és hegedűverseny.

Budapest

5:10 Diákfelőla. 6:45 Hanglemezek. 7:45 Előadás. 9:30 Nagy Endre csevegése. 10 Némethy Ella énekel. 11 Cigányzene.

Utasok egy kupében

- Borzasztó sok bajom volt az ikeröcsémrel. Ugy hasonlítunk egymáshoz, hogy az édes mamánk is összetévesztett bennünket. Ebből aztán a legnagyobb kalamitások származtak.
- Például?
- Például az öcsém hozzávágott egy tintatartót a tanítóhoz és engem csaptak ki az iskolából.
- Aztán?
- Aztán udvaroltam egy lánynak és ő vitte az oltár elé.
- Hát aztán?
- Aztán szörnyen megbosszultam magam rajta.
- Hogyan?
- Én haltam meg és őt temették el.

Folyik a taxakivetés a városházán

A városházán a taxakivetési munkálatok még folynak. Kerületenként végzi a munkát a bizottság.

15 év kommunizmusért

Berlin. A néptörvényszék most hozott ítéletet Karg Berta kommunista agitátornő ügyében. Az volt a vád ellene, hogy egy betiltott kommunista itjusági szervezetben fejtett ki tevékenységet. A bíróság 15 évi fegyházra ítélte.

Tíz esztendő

Kedves, meghitt társaság gyűlt egybe a napokban. A salontai gimnázium tíz évvel ezelőtti érettségizett diákjai gyűltek össze...

Egy napra és egy éjszakára felelevenedtek a régi emlékek, a volt osztálytársak elmondták egymásnak, hogy mi is történt velük tíz év alatt, elsuhan előtük a diákor minden szépsége, minden bújja, sok apró öröme. Megannyi élet! A meglelt férfiak szeretettel, jókedvvel ölelték meg egymást.

A délelőtti és délutáni emlékezés volt, az éjszaka pedig a búfelejtő — mert hiszen az elszállt 10 év alatt apró bánatokban is volt részük...

És a találkozó napján, a régi osztálytársak kegyeletesen emlékező szívvel kimentek a temetőbe, ahol koszorút helyeztek korán elhunyt osztálytársuk, a kiváló Szőke Sándor ref. lelkész sírjára. Könnyeláradt szemekkel álltak a sírban előtt.

Tíz esztendő... az idő hogy eljárt. Ki tudja, mit hoz a következő tíz év! (—)

Kérem egy szóra!...

Figyelje meg araimát: Gumitalpu cipő 70, női vászon divatcipő 135, férfi barna cipő 65, férfi trikó ing 55 lei. Szandálók minden számban, fürdődresszek, cipők, sapkák, zsemperek nagy választékban. Minőséggel és árral ön is meg lesz elégedve.

Rubinné Minerva áruháza

A „pötty szálló”

Zürichben megnyílt a világ első gyermekszállodája. A hotelnek „pötty-szálló” neve. A szállóépület egy kert közepén áll és abban csak kis gyermekek lakhatnak. Minden egyik gyermeknek külön szobája van. A ebédülő egy üvegverenda és a társalgási terem helyen játékszobák vannak. A szálló fehér butorai tarka pöttyökkel vannak borítva és egy-egy szobának egyszínű pöttyözött butora van. Így azután vannak kék, piros, zöld és másszínű pöttyökkel ellátott butoru szobák. Innen is a szálló neve.

Itt a nyár

Gondoskodjék nyári ruházati cikkekről!

Sportingek, fürdőtrikók, férfi nyári ingek, zoknik, női és gyermek szandálók, kalapok, nyakkendők és választékban, legolcsóbban

Kovács Lajos
divatáruházában

EGY ügyes fiu tanulónak felvétetik L. vassy Sándor kőművesmesternél. Str. Grădinarilor 9.

KIADÓ egy utrozott szoba. Str. Grădinarilor 6.

EGY ügyes fiut tanulónak felvesz Apuriszabó, Piața Unirii 3.

Véres verekedés

Egy Kertmegi nevű egyén a S. Reg. Maria uton véresre verte a társát. A verekedés olyan súlyos természetű volt, hogy a szerencsétlen öszevert fiu vére összefröcskölte az egyház falát. A rendőrség megindította eljárást.